

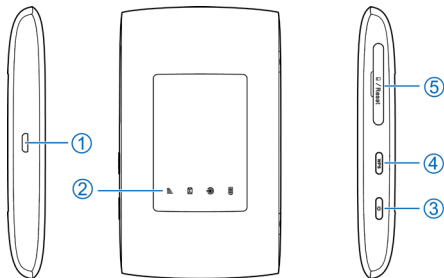
MF920N

Skrócona instrukcja obsługi

Informacje o urządzeniu

Wygląd

Poniższa ilustracja ma wyłącznie charakter poglądowy.






1. Gniazdo ładowania/micro-USB
2. Wskaźnik świetlny
3. Przycisk zasilania
 - Naciśnij i przytrzymaj przez ok. 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
 - Naciśnij i przytrzymaj przez ok. 10 sekund, aby wyłączyć urządzenie, jeśli funkcjonuje nieprawidłowo. Następnie naciśnij i przytrzymaj przez ok. 2 sekundy, aby ponownie włączyć urządzenie.
4. Klawisz WPS


Naciśnij i przytrzymaj przez ok. 2 sekundy, aby aktywować funkcję WPS.
5. Gniazdo karty micro-SIM i otwór do resetowania

Otwór do resetowania: Naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne w urządzeniu.

Informacje o urządzeniu

Wskaźniki świetlne

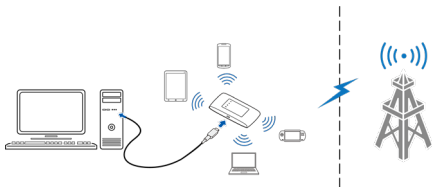
Wskaźnik	Status	Opis
Akumulator 	Świeci/miga na czerwono	Niski poziom naładowania akumulatora. Naładuj akumulator.
	Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora.
	Świeci na zielono	Wysoki lub średni poziom naładowania akumulatora.
	Wyłączony	Urządzenie jest wyłączone i nie trwa jego ładowanie.
Wi-Fi 	Świeci na niebiesko	Wi-Fi jest włączone.
	Miga na niebiesko	WPS jest włączony.
	Wyłączony	Wi-Fi jest wyłączone.
SMS 	Świeci na niebiesko	Masz nieprzeczytane wiadomości.
	Miga na niebiesko	Masz nowe wiadomości lub pamięć wiadomości jest pełna.
	Wyłączony	Nie ma ani nieprzeczytanej, ani nowej wiadomości.

<p>Sieć</p> 	Świeci na czerwono	<p>Wystąpił błąd urządzenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie nie zostało zarejestrowane w sieci komórkowej. • Nie włożono karty micro-SIM. • Urządzenie nie odbiera sygnału sieci komórkowej.
	Świeci na zielono	Urządzenie zostało zarejestrowane w sieci komórkowej 2G/3G.
	Miga na zielono	Urządzenie jest podłączone do sieci komórkowej 2G/3G i trwa transfer danych.
	Świeci na niebiesko	Urządzenie zostało zarejestrowane w sieci 4G LTE.
	Miga na niebiesko	Urządzenie jest podłączone do sieci 4G LTE i trwa transfer danych.

Informacje o urządzeniu

Ustawienia połączenia

Urządzenie korzysta z karty micro-SIM w celu uzyskania dostępu do Internetu. Pozwala na jednoczesne połączenie się kilku klientów z Internetem. Poniższa ilustracja ma wyłącznie charakter poglądowy.

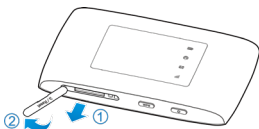


Wkładanie karty micro-SIM

1. Otwórz pokrywę gniazda karty micro-SIM.

 **UWAGA:**

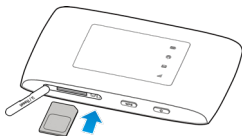
Ostrożnie zdejmuj pokrywkę, ponieważ jest połączona z urządzeniem.



2. Włóż kartę micro-SIM do gniazda micro-SIM.

 **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie nie obsługuje kart SIM, nano-SIM ani żadnych innych niestandardowych kart mikro-SIM. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie należy używać takich kart ani ich adapterów.



3. Zamknij pokrywę gniazda karty micro-SIM.

Łączenie z urządzeniem

Używanie Wi-Fi

1. Włącz urządzenie.
2. Upewnij się, że Twój komputer lub inne urządzenia-klienci obsługują Wi-Fi i wyszukaj dostępne sieci bezprzewodowe.

UWAGA:

Aby dowiedzieć się, jak wyszukiwać sieci bezprzewodowe, zajrzyj do instrukcji obsługi urządzenia-klienta obsługującego Wi-Fi. Jeśli używasz komputera, skonfiguruj automatyczne uzyskiwanie adresu IP.

3. Wybierz nazwę urządzenia w sieci Wi-Fi (SSID), a następnie kliknij **Connect** [Połącz].
4. Jeśli to konieczne, wprowadź hasło Wi-Fi i kliknij **OK**.

UWAGA:

Aby uzyskać domyślny identyfikator SSID i hasło Wi-Fi, przejdź do rozdziału *Uzyskiwanie identyfikatora SSID i hasła Wi-Fi*.

5. Zaczekaj, aż urządzenie-klient pomyślnie połączy się z urządzeniem.

Używanie przewodu USB

1. Podłącz komputer do urządzenia za pomocą przewodu USB.
2. Włącz urządzenie. System operacyjny automatycznie wykrywa i rozpoznaje nowy sprzęt oraz instaluje oprogramowanie.



UWAGA:

Jeśli instalacja nie rozpocznie się automatycznie, kliknij dwukrotnie ikonę instalacji w oknie **My Computer [Mój komputer] > ZTEMODEM**, aby zainstalować oprogramowanie.

3. Zaczekaj, aż komputer pomyślnie połączy się z urządzeniem.

Uzyskiwanie identyfikatora SSID i hasła Wi-Fi

Domyślny identyfikator SSID i hasło Wi-Fi znajdują się na etykiecie urządzenia.

Logowanie do strony konfiguracji mobilnego hotspotu 4G

1. Upewnij się, że urządzenie zostało prawidłowo połączone z urządzeniem-klientem.
2. Uruchom przeglądarkę internetową i wpisz **http://192.168.0.1** lub **http://ufi.ztedevice.com** w pasku adresu.
3. Wprowadź hasło, aby zalogować się na stronie konfiguracji mobilnego hotspotu 4G.



UWAGA:




Domyślne hasło znajduje się na etykiecie urządzenia.

Zmiana identyfikatora SSID lub hasła Wi-Fi

1. Zaloguj się na stronie konfiguracji mobilnego hotspotu 4G.
2. Wybierz **Ustawienia Wi-Fi**.
3. Zmień **Network Name (SSID) [Nazwa sieci (SSID)]** lub **Password [Hasło]** w sekcji Main SSID [Główny SSID].
4. Kliknij **Apply [Zastosuj]**.

Dostęp do Internetu

Gdy urządzenie-klient zostało pomyślnie połączone z urządzeniem, możesz połączyć się z Internetem w trybie **Automatycznym** lub **Ręcznym**. Trybem domyślnym jest **Automatyczny**.

Tryb	Działanie
Automatyczny	Twoje urządzenie automatycznie łączy się z Internetem. Możesz korzystać z Internetu, używając klienta.
Ręczny	<ol style="list-style-type: none">1. Zaloguj się na stronie konfiguracji mobilnego hotpotu 4G.2. Wybierz Network Settings [Ustawienia sieci] > Connection Mode [Tryb połączenia] > Manual [Ręczny], a następnie kliknij Zastosuj.3. Kliknij , aby powrócić na stronę główną, i kliknij  lub .



UWAGI:

- Aby zmienić obecne ustawienia połączenia, przerwij najpierw połączenie z Internetem.
- Aby zmienić parametry urządzenia, zaloguj się na stronie konfiguracji mobilnego hotpotu 4G.

Konfiguracja komputera PC

Poniżej opisano konfigurację protokołu internetowego połączenia Wi-Fi w systemie Windows.

1. Kliknij prawym przyciskiem **Network [Sieć]** i wybierz **Properties [Właściwości]**.
2. Wybierz **Change adapter settings [Zmień ustawienia karty sieciowej]**.
3. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę **Wireless Network Connection [Bezprzewodowe połączenie z siecią]** i wybierz **Properties [Właściwości]**.
4. Wybierz pozycję **Internet Protocol Version (TCP/IPv4) [Protokół internetowy w wersji 4 (TCP/IPv4)]** i kliknij **Properties [Właściwości]**.
5. Zaznacz opcje **Obtain an IP address automatically [Automatycznie uzyskuj adres IP]** oraz **Obtain DNS server address automatically [Automatycznie uzyskuj adres serwera DNS]** i kliknij przycisk **OK**.

Wskazówki i ostrzeżenia

Informacje dla użytkowników

- Zakłócenia elektromagnetyczne wywoływane przez urządzenie mogą mieć wpływ na niektóre urządzenia elektroniczne, na przykład systemy elektroniczne pojazdów, jeśli nie będą one odpowiednio osłonięte. W razie potrzeby przed użyciem urządzenia skonsultuj się z producentem tych urządzeń.
- Praca urządzenia może mieć wpływ na działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe i rozruszniki serca. Utrzymuj urządzenie w odległości co najmniej 20 cm od takich urządzeń medycznych. W razie potrzeby wyłącz urządzenie. Jeśli to konieczne, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem lub z producentem urządzenia medycznego.
- Miej na uwadze ograniczenia użytkowania, gdy urządzenie używane jest w miejscach, takich jak magazyny olejów lub fabryki chemiczne, w których przetwarzane są gazy lub produkty wybuchowe. W razie potrzeby wyłącz urządzenie.
- Nie używaj urządzeń komunikacji elektronicznej w samolotach, na stacjach paliw lub w szpitalach. Stosuj się do znaków ostrzegawczych i wyłącz urządzenie, gdy jest to wymagane.
- Nie dotykaj obszaru wewnętrznej anteny, chyba że jest to konieczne. Może to mieć wpływ na działanie urządzenia.

- Nie używaj urządzenia w zamkniętym otoczeniu lub tam, gdzie odprowadzanie ciepła jest nieefektywne. Wydłużona praca w takich warunkach może zwiększyć temperaturę otoczenia, co może doprowadzić do automatycznego wyłączenia się urządzenia. Jeśli to nastąpi, ostudź urządzenie w przewiewnym miejscu przed ponownym uruchomieniem go.
- Utrzymuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci. Urządzenie może doprowadzić do obrażeń, jeśli będzie używane jako zabawka.
- Nie dotykaj metalowych elementów podczas pracy urządzenia. Może to skutkować oparzeniami.
- Stosuj wyłącznie oryginalne akcesoria – lub akcesoria autoryzowane. Używanie nieautoryzowanych akcesoriów może mieć wpływ na działanie urządzenia i naruszać krajowe przepisy dot. terminali telekomunikacyjnych.
- Używanie urządzenia wewnątrz lub w pobliżu metalowych budowli oraz w miejscach, w których jest używane promieniowanie elektromagnetyczne może mieć wpływ na odbiór sygnału.
- Urządzenie nie jest wodoodporne. Utrzymuj urządzenie w suchym, chłodnym, ocienionym miejscu.
- Nie używaj urządzenia natychmiast po nagłych zmianach temperatury – wewnątrz i na zewnątrz urządzenia może osadzić się wilgoć. Nie używaj go, dopóki nie wyschnie.
- Ostrożnie obchodź się z urządzeniem. Nie upuszczaj go, nie zginaj i nie uderzaj. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Tylko wykwalifikowany personel może rozmontowywać lub naprawiać urządzenie.
- Zalecana jest wilgotność od 5% do 95%.

- Nie podłączaj ładowarki podczas korzystania z urządzenia przez dłuższy czas. W przeciwnym razie zostanie uruchomiony mechanizm ochrony akumulatora i akumulator nie będzie ładowany. Jeśli chcesz naładować akumulator, podłącz ponownie ładowarkę.
- Nie podłączaj ładowarki podczas korzystania z urządzenia przez dłuższy czas lub korzystania z urządzenia i akumulatora w temperaturze poza zakresem roboczym. Mogłoby to spowodować szybsze zużycie akumulatora albo jego spęcznienie lub rozszczelnienie. Jeśli na akumulatorze są widoczne oznaki spęcznienia lub rozszczelnienia, natychmiast przestań z niego korzystać.
- W przypadku urządzeń podłączanych gniazdko sieciowe powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Bezpieczeństwo akumulatora

OSTRZEŻENIE!

Akumulator nie jest wymienny. Jego wyjęcie może spowodować pożar lub eksplozję.

- Korzystanie z niezatwierdzonych przez ZTE lub niezgodnych akumulatorów, ładowarek lub zasilaczy może uszkodzić urządzenie, skrócić jego żywotność albo spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Zalecana temperatura robocza wynosi od 0°C do 35°C, a temperatura przechowywania od -20°C do +45°C. Ekstremalne temperatury mogą uszkodzić urządzenie i zmniejszyć pojemność ładowania oraz żywotność urządzenia i akumulatora.

- Nie wolno samodzielnie wymieniać akumulatora wbudowanego w urządzenie. Może to zrobić jedynie firma ZTE lub jej autoryzowany przedstawiciel.
- Nie należy umieszczać urządzenia ani akumulatora na ani w urządzeniach grzewczych, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki czy grzejniki. Należy trzymać urządzenie i akumulator z dala od nadmiernego ciepła i bezpośredniego światła słonecznego. W przeciwnym wypadku urządzenie lub akumulator może się przegrzewać i spowodować eksplozję lub pożar.
- Nie należy demontować, ścisnąć ani przebijać urządzenia, ponieważ może to spowodować eksplozję lub pożar.
- Nie należy wrzucać urządzenia do ognia, ponieważ może to spowodować eksplozję.
- Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, należy odłączyć ładowarkę. Przeładowywanie akumulatora może skrócić jego żywotność.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy naładować akumulator do połowy, a następnie umieścić urządzenie w chłodnym, suchym miejscu.
- Jeśli akumulator ulegnie uszkodzeniu albo zacznie wykazywać oznaki spęcznienia lub wycieku, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia i skontaktować się z firmą ZTE lub jej autoryzowanym serwisem w celu wymiany baterii.

Ograniczona gwarancja

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani awarii produktu spowodowanych przez:

- i. Normalne zużycie.
- ii. Nieprzestrzeganie przez użytkownika instrukcji lub procedur zalecanych przez firmę ZTE w zakresie instalacji, obsługi lub konserwacji urządzenia.
- iii. Niewłaściwą obsługę, użytkowanie, zaniedbanie lub nieprawidłową instalację, rozmontowanie, przechowywanie czy serwisowanie urządzenia przez użytkownika.
- iv. Modyfikacje lub naprawy świadczone przez podmiot inny niż ZTE lub osoba certyfikowana przez ZTE.
- v. Awarie zasilania, skoki napięcia, pożar, powódź, wypadki i działania osób trzecich lub inne zdarzenia poza uzasadnioną kontrolą ZTE.
- vi. Korzystanie z produktów innych firm bądź korzystanie z urządzenia wraz z produktami innych firm – pod warunkiem, że powstałe uszkodzenia są rezultatem takiego jednoczesnego użytkowania.
- vii. Jakąkolwiek inną przyczynę poza zakresem normalnego użytkowania produktu, zgodnie z jego przeznaczeniem.

W powyższych przypadkach użytkownik nie ma prawa do odmowy przyjęcia ani do zwrotu produktu, jak również do otrzymania zwrotu jego kosztu od firmy ZTE.

Niniejsza gwarancja jest jedynym dokumentem określającym prawa użytkownika oraz odpowiedzialność firmy ZTE za uszkodzone lub wadliwe elementy i zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyrażone wprost, dorozumiane lub ustawowe, włączając, lecz nie ograniczając się do zakładanych gwarancji przydatności w handlu i przydatności do określonego celu, chyba że inaczej stanowią bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa.

Ograniczenie odpowiedzialności

Firma ZTE nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę zysków lub szkody pośrednie, szczególne, przypadkowe bądź takie, które wynikły w rezultacie, z powodu lub w związku z użytkowaniem niniejszego produktu i o których firma ZTE została poinformowana, wiedziała lub o których możliwości wystąpienia powinna była wiedzieć, włączając, lecz nie ograniczając się do utraty zysków, zakłóceń w działalności gospodarczej, kosztów kapitału, kosztów środków zastępczych lub wymiany produktu i kosztów przeżoju przedsiębiorstwa.

INFORMACJE PRAWNE

Copyright © 2023 ZTE CORPORATION.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zabrania się tworzenia wyciągów, kopii, tłumaczeń i wykorzystywania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób, zarówno za pomocą środków elektronicznych, jak i mechanicznych, w tym fotokopiowania i zapisywania na mikrofilmie, bez uprzedniego pisemnego zezwolenia firmy ZTE Corporation.

Wydawcą niniejszej instrukcji jest firma ZTE Corporation.

Wydawca zastrzega sobie prawo do modyfikowania niniejszego dokumentu w celu poprawienia błędów drukarskich lub aktualizowania danych technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.

Nr wersji: R1.0

Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane działanie
Nie można nawiązać połączenia między urządzeniem a komputerem PC za pomocą przewodu USB.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="356 230 945 404">• Zainstaluj oprogramowanie. Uruchom program instalacyjny ze ścieżki My Computer [Mój komputer] > ZTEMODEM.<li data-bbox="356 419 945 627">• Jeśli zainstalowano nieprawidłowy sterownik urządzenia, ponownie zainstaluj oprogramowanie. Wymaga to uprzedniego odinstalowania oprogramowania.
Nie można nawiązać połączenia między urządzeniem a klientem za pomocą Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="356 656 945 739">• Upewnij się, że funkcja Wi-Fi jest włączona.<li data-bbox="356 754 945 827">• Odśwież listę sieci i wybierz właściwy identyfikator SSID.<li data-bbox="356 841 945 972">• Sprawdź adres IP i upewnij się, że klient może go automatycznie pozyskiwać.<li data-bbox="356 987 945 1103">• Po podłączeniu klienta do urządzenia wprowadź poprawny klucz (hasło Wi-Fi).

Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane działanie
Klient połączony z urządzeniem nie może uzyskać dostępu do Internetu.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że karta micro-SIM jest dostępna.• Umieść urządzenie w miejscu z dobrym sygnałem.• Zmień ustawienia trybu połączeń WAN.• Skontaktuj się z dostawcą usługi i potwierdź ustawienia APN.
Nie można odwiedzić strony konfiguracji 4G mobilnego punktu dostępowego.	<ul style="list-style-type: none">• Wprowadź poprawny adres strony. Domyślny adres to http://192.168.0.1 lub http://ufi.ztedevice.com.• Używaj tylko jednej karty sieciowej w komputerze PC.• Nie korzystaj z serwera pośredniczącego (proxy).

Uzyskiwanie dalszej pomocy

Pomoc uzyskasz:

- Wysyłając wiadomość e-mail na adres **mobile@zte.com.cn**
- Odwiedzając stronę **<https://www.ztedevices.com>**

Współczynnik absorpcji promieniowania (SAR)

To urządzenie mobilne jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, aby energia fal radiowych nie przekraczała granic bezpieczeństwa zalecanych przez normy międzynarodowe. Normy te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W normach stosuje się jednostkę miary oddziaływania fal radiowych znaną jako współczynnik absorpcji promieniowania (Specific Absorption Rate, SAR). Graniczna wartość SAR dla urządzeń komórkowych to 2 W/kg, a najwyższa wartość SAR odnotowana podczas testów tego urządzenia przy ciele wyniosła 1,3 W/kg* przy odległości 5 mm.

Pomiary SAR wykonuje się dla maksymalnej mocy emitowanego przez urządzenie sygnału. Rzeczywista wartość SAR podczas pracy urządzenia jest zazwyczaj niższa niż ta wskazana powyżej. Wynika to z automatycznej regulacji poziomu emitowanego sygnału urządzenia, co zapewnia użycie jedynie minimalnej mocy wymaganej do utrzymania łączności z siecią.

* Testy prowadzone są zgodnie z normami EN 50566, EN 62209-2 i EN 50663.

Dane techniczne

To urządzenie radiowe działa w następujących pasmach częstotliwości i przy maksymalnej mocy częstotliwości radiowej.



UWAGA:

Wszystkie produkty ZTE są zgodne z ograniczeniami mocy wymaganymi przez Unię Europejską. Obsługiwane pasma częstotliwości różnią się w zależności od modelu.

GSM 850/900: 32 dBm

GSM 1800/1900: 29 dBm

PASMO UMTS 1/8: 23 dBm

PASMO LTE 1/3/7/38: 22.5 dBm

PASMO LTE 8/20/28: 23 dBm

802.11 b/g/n: Pasma 2,4 GHz < 20 dBm

Uwaga WE

Przeestroga dotycząca akumulatora

Zastąpienie akumulatora innym, niewłaściwym rodzajem akumulatora grozi wybuchem. Utylizuj zużyte akumulatory zgodnie z zaleceniami.

Gniazdo USB

Urządzenie można podłączać tylko do interfejsu USB 2.0.

Właściwe użytkowanie

Urządzenie może być używane tylko we właściwym miejscu, jak opisano w niniejszej instrukcji. Jeśli to możliwe, nie dotykaj obszaru anteny urządzenia.

Wyrzucanie zużytego urządzenia



1. Jeżeli produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt ten podlega dyrektywie 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego.
2. Wszystkie urządzenia elektryczne należy oddzielać od odpadów komunalnych i wyrzucać tylko do wyznaczonych pojemników zatwierdzonych przez administrację państwową lub władze lokalne.
3. Prawidłowa utylizacja starego urządzenia zapobiega wystąpieniu potencjalnych zagrożeń dla środowiska i ludzkiego życia.

Aby uzyskać informacje w sprawie recyklingu tego urządzenia zgodnie z dyrektywą WEEE, wyślij wiadomość e-mail na adres weee@zte.com.cn

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym firma ZTE Corporation deklaruje, że urządzenie radiowe typu MF920N jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: <https://certification.ztedevices.com>

ZTE CORPORATION

NO. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, P.R.China

Kod pocztowy: 518057